

# MANUAL for Replacement Reel



1 Open ReelClean500 Body  
(Don't lose the screw during replacement)

ReelClean500 바디를 연다  
(교체중에 나사를 분실하지 않도록 한다)

Öffnen Sie ReelClean500  
(Bei dem Wechsel darf man die Schraube nicht verlieren)

リールクリーン500のボディを開ける  
(切り替える時ネジを忘れない様にする)

Ouvrez le corps de ReelClean 500  
(Ne perdez pas la vis pendant le remplacement)

打开ReelClean500的  
本体 交换时小心以免丢失螺丝



2 Reel Cover  
Put-up the Reel Cover of Reel B and  
Dispose the used Reel A & B  
(Remember the cleaning fabric location in advance)

릴B의 릴커버를 들어내고  
사용한 릴A 와 릴B는 버린다  
(사전에 크리닝섬유를 위치를 기억한다)

Stellen Sie Reel Cover von Reel B auf und werfen  
Sie das gebrauchte Reel A&B weg (Lernen Sie bitte  
davor den Ort für den Reinigungsstoff auswendig)

リールBのリールカバーを取り出して使ったリールA  
とリールBは捨てる  
(前もって、クリーニング繊維の位置を記憶する)

Relevez la couverture de la bobine B,  
et jetez les bobines A & B déjà utilisées.  
(N'oubliez pas la position du tissu de nettoyage)

打开ReelB的ReelCover,  
除去用过的RealA和RealB  
(事前要记住Cleaning纤维的位置)



3 Open the new Reel vacuum packed and  
Insert Reel A and B in the Body

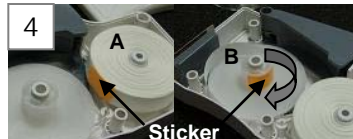
진공포장된 새 릴을 열고  
릴A 와 릴B를 몸체에 끼운다

Öffnen Sie das vakuumverpackte neue Reel  
und legen Sie Reel A und B in den Körper

真空梱包された新しいリールを開け、  
リールAとリールBをボディに挟み込む

Ouvrez la nouvelle bobine emballée sous-vide  
et insérez les bobines A & B dans le corps

打开真空包装状态的新Reel,  
将RealA和RealB在本体装上



4 Take the sticker off of Reel A and  
Attach it to Reel B

릴A의 스티커를 떼서 릴B에 부착한다

Nehmen Sie den Aufkleber vom Reel A ab und  
heften Sie ihn auf Reel B an

リールAのステッカーを外してリールBに付け  
る

Enlevez l'autocollant de la bobine A et attachez  
à la bobine B

揭开RealA上的贴纸,  
给RealB贴上



5 Wind the cleaning fabric in the exact location and  
Put-down the Reel Cover

크리닝섬유를 정확한 위치에 감고  
릴커버를 덮는다

Verbinden Sie den Reinigungsstoff an den exakten  
Ort und legen Sie das Reel Cover nieder

クリーニング繊維を確かな位置に巻いてリールカ  
バーをする

Posez le tissu de nettoyage dans la position  
exacte et fermez la couverture de la bobine

将Cleaning纤维缠到正确位置,  
盖上海RealCover



6 Close the Body and  
Pull the Handle 3 to 5 times before using

바디를 닫고 사용전에 3~5회 핸들을 당긴다

Schließen Sie den Körper und ziehen Sie das  
Steuer drei bis fünf mal vor der Anwendung

ボディを開めて使用前に3~5回ハンドルを  
引っ張る

Fermez le corps et tirez la manche de 3 à 5 fois  
avant l'utilisation

关上本体,  
使用前将扶手拉3~5次

# ReelClean500™ Optical Fiber Connector Cleaner

**TheFibers**  
CREATIVE FIBERS

TheFibers Inc.

A-1109 Keumkang Penterium IT Tower, 282 Hagui-ro, Anyang-City, Korea  
Tel: +82-31-381-6108 Fax: +82-31-381-6109 sales@thefibers.com www.thefibers.com